

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### 3 Appezeller Gschichtli

Mini Muetter, en ächti Appezelleri os em Mittelland, ischt emol im Choerzeberg osse i de Feri gsee. Will sie gweßt hed, daß i dem Dörfli en Schuelgschpane vo ere ghürotet ischt, ond sie aber gad de ledig Namme gweßt hed, fröget sie en Briefträger: «Kennid Er onüd zuefellig e Frau, wo as ledig Marie Bruederer ghäße hed?» De Briefträger erkundigt sie: «Wie gsieht denn die Frau us?» Do lächlet mini Muetter e chli ond säd: «Jo, si cha i sibe Häfe ie ond is Chemmi ue zmol luege.» Do lachet de Briefträger en Scholle ond säd: «Denn könnt nu gad met meer, denn isch es mini Frau.»

Mini Muetter hed do zwor allerdings ono äs as Be ane öbercho. Wo sie vor sie he ischt, no emol here ischt go adie säge, rüefid d'Gofe in Webcher abe: «Muetter, gschwind ue ko, seb kli Fräuli ischt wieder do.»

Em Hansli heds schuli gförcht elee i de Chammer obe, will's blitzt ond donderet hed ond de Loft gange ischt daß me gment het, er well das Appezellerhüsli met zamt allem de Ree abeneh. D'Muetter tröschtet das Buebli ond säd: «Hescht, du bischt jo gär nüd elee, de lieb Gott ischt jo alewil au bi der.»

Wo si wieder i d'Chammer ue chont go luege, öb de Chli jetzt schlofi, lid er ganz naß vor Schweiß onder de Decki onne. «Jä förcht's der denn jetzt glich no?» fröget d'Muetter. «Jo, 's förcht mer halt au, wenn de lieb Gott all omme ischt, i wär lieber elee.»

+

Min Großvater ischt met 65 Johre 's erscht mol lsebah gfare. Won er efangs vo Troge bis of Wil abe gfare gsee ischt, ond dei ofs Toggeburgerbähli gwartet hed (d'Bodensee-Toggeburgerbah ischt do erscht im Bau gsee), do säd er zo sinere Töchter: «Jechter o ond o, wie ischt doch au d'Welt e größli!»  
Frau G.



### Waidmannsheil!

Sehr schöne Auswahl in sämtlichen

### Jagdgewehren

Berufsbüchsenmacher Reparaturwerkstätte  
Aarberggasse 14 Telefon Nr. 316 55  
Verlangen Sie bitte Offerte.

## CASTILLON

COGNAC FINE DEPUIS 1814

DÉPOSITAIRES: HENRY HUBER & CIE. ZÜRICH, TEL. 23 25 00

## PERSONNA Löst Ihr Problem



1. Jeden Morgen und schon seit Jahren macht auch Ihnen das Rasieren mit irgend einer Klinge Kummer.



2. Immer waren Sie unzufrieden und vergrämt, denn Sie waren selten gut rasiert.



3. Doch heute mit PERSONNA-Klingen wird Ihnen endlich das Rasieren ein vergnügter Zeitvertreib.

4. Versuchen Sie schon heute die PERSONNA-Präzisionsklinge.

- Hohlschliff, wie ein Rasiermesser.
- Rostfrei, für längeren Gebrauch.
- Mit dem Diamant auf stärkste Härte geprüft.

PERSONNA BLADE CO. INC., NEW YORK



## PERSONNA

PRECISION BLADES

So fein wie ein seltener Edelstein

10 Stück Fr. 5.—

## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, althewährt. All no guet ond nuug. Neue Morgentaler Kegelbahn. Telefon 87383 A. Knechtle



**Hypothecken** (Ablösung-Neuordnung)  
**Umbau- und Reparatur-Kredite**  
**Geschäfts- und gewerbliche Kredite**  
**Personal-Kredite** (auch ohne Bürgschaft)  
zum üblichen Bankzins absolut diskret  
**Providentia Schaffhausen**  
Fronwagplatz

## ROTISSERIE

Eine Stätte von wohnlicher und kulinarischer Gepflegtheit.

Dir. C. F. Eicher,  
Zürich am Weinplatz

Tel. (051) 27 55 10



ZÜRICH  
am Weinplatz

RESTAURANT PICCOLI  
ACCADEMIA  
TEL. 23 62 43



Italienische  
Spezialitäten

## GÜGGELIII

für Kenner und die es werden wollen!

Zürich

Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

**Schnupfen ...**

Nehmen Sie eine Prise **MENTOPIN**. Dieser Schnupftabak, Ergebnis unserer Bemühungen ... Schnupftabak herzustellen, der dem Fortschritt entspricht, säubert die Kanäle und macht ihre natürlichen Funktionen frei.

**MENTOPIN** der Nazionale S.A., Chiasso  
Die Schnupfdose 50 Rp.

**DIE KLEINSTE PRISE GENÜGT!**

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ: EMIL GACHNANG, BINZSTRASSE 44, ZÜRICH